

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 85 (1988)  
**Heft:** 8

**Nachruf:** Nécrologie

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NÉCROLOGIE

## Section de Nyon



### † Théo RUCKSTUHL

Il est des heures dans la vie où les mots semblent incapables de traduire tout ce que l'on ressent, tout ce que le cœur voudrait exprimer. Et il va pourtant falloir se rendre à l'évidence que nous ne reverrons plus la figure bien connue de notre ami et collègue apiculteur, Théo Ruckstuhl.

Membre de la SAR depuis 1947, affilié à la section vaudoise de Nyon, il nous a quittés le 2 juin 1988, à l'âge de 76 ans. Forte personnalité, l'ancien syndic de St-Cergue était, avant tout, un homme de cœur. Né à Chambésy/GE, il adoptait la petite station de St-Cergue, où il a longtemps exercé sa profession de boulanger, de même qu'une activité politique très active.

Apiculteur de renom, nous l'avons côtoyé dans les rangs des conseillers apicoles, aussi bien qu'en stations de fécondations dans le cadre des moniteurs-éleveurs SAR, etc. Conférencier apprécié par de nombreuses sections romandes, il fut également précurseur de l'insémination artificielle des reines, après avoir suivi un cours spécialisé à Nice (France). Il laisse un film tourné sur l'insémination artificielle pour la TV romande dans les années 71/72 déjà.

Membre de l'ARAE (Association romande des apiculteurs éleveurs) depuis 1953, il ne tardait pas à être nommé à ce Comité pour assumer enfin la présidence de ce mouvement. Dévoué et généreux dans ses conseils, il fit bénéficier un grand nombre d'entre nous de son savoir aussi bien que du résultat de ses très nombreuses expériences apicoles. Membre d'honneur de cette association, il y fait encore don de son appareil à inséminer de même que de son film. N'oublions pas enfin qu'il cédait également la jouissance de l'emplacement de la station de fécondation de Vermeilley à l'ARAE qui en fit bénéficier la SAR par la suite!

Nous garderons de cet apiculteur chevronné un souvenir durable et lui témoignons par là, toute notre reconnaissance.

A son épouse, à sa famille et à ses proches, nous réitérons toute notre sympathie.

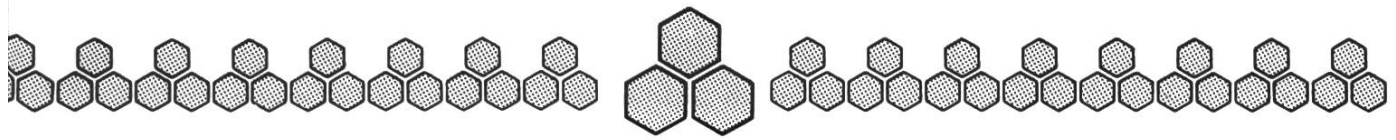
*Pour le comité FVA: M. L.*

## VII<sup>e</sup> Congrès national de l'apiculture française

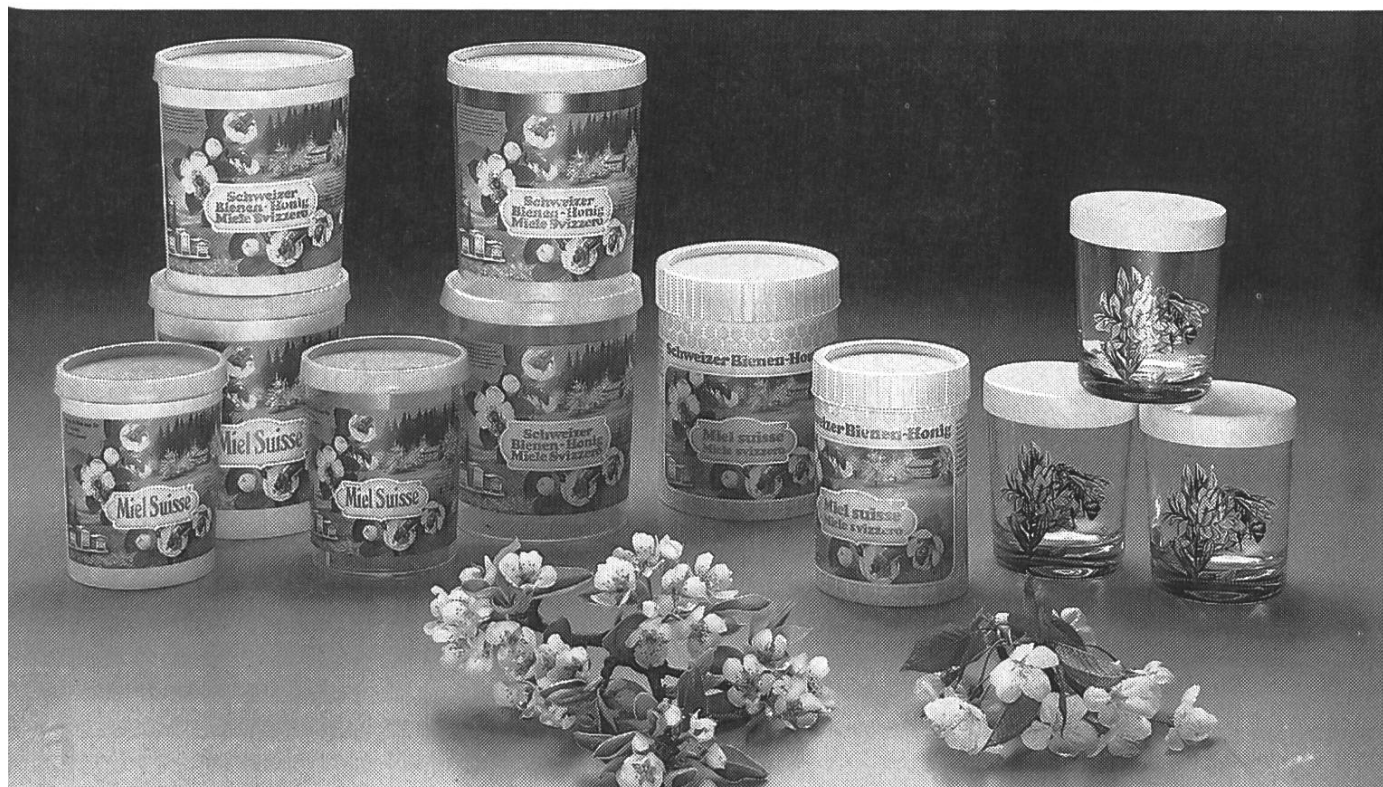
**TOULOUSE, 7-10 septembre 1988**

**Rens. pour voyage en groupe:**

**Henri Méan, 1243 Villars-Burquin — Tél. (024) 71 18 05.**



# Les plus beaux récipients à miel...



## Nouveauté: Boîtes miel NOVALUX,

transparentes comme le verre!

Qualités toujours plus nombreuses:  
 incassables, résistantes au choc  
 économie de place grâce à leur forme conique  
 utilisables plusieurs fois, supportent la machine à laver

Prix:	1/2 kg	1kg
dès 100 pièces	-.72	-.87
dès 240 pièces	-.71	-.86
dès 500 pièces	-.70	-.85

Pour plus grandes quantités, prix sur demande!

## 2. Boîtes à miel type K de BIENEN-MEIER,

ont fait leurs preuves par millions

- incassables, résistantes au choc
- économie de place grâce à leur forme conique
- utilisables plusieurs fois, supportent la machine à laver

Prix:	1/2 kg	1kg
dès 100 pièces	-.67	-.77
dès 240 pièces	-.66	-.76
dès 500 pièces	-.65	-.75

## 3. Nouveauté: Boîtes à miel en carton spécial, avec nouvelle étiquette et double couvercle

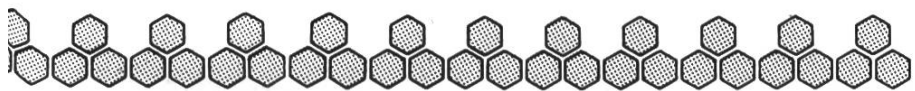
Prix:	1/2 kg	1kg
dès 100 pièces	-.72	-.82
dès 240 pièces	-.71	-.81
dès 500 pièces	-.70	-.80

## 4. Bocaux à miel avec motif d'abeille, pour divers usages: verre à boire, cadeaux, etc.

Prix:	
la pièce	Fr. 3.--
dès 6 pièces	Fr. 2.50
dès 100 pièces	Fr. 2.--
dès 200 pièces	Fr. 1.50

**Contenance: 250 g**

Vous trouverez d'autres récipients à miel dans le catalogue 1988 de BIENEN-MEIER. Demandez-en un exemplaire gratuit lors de votre prochaine commande.



De plus en plus d'apiculteurs achètent le sirop de sucre «Hostettler» pour abeilles, tout préparé, car... ce qui est pratique ne doit pas être cher!

**Prix usine** (pris sur place)

Nombre de bidons	Kilos	Fr./kg
1- 4	27-108	1.36
5-10	135-270	1.28
11-15	297-405	1.26
16-20	432-540	1.23

Lors de plusieurs commandes une facture unique est possible!  
(Prix réduits!)

- Lors de grosses commandes, prix sur demande.
- Les bidons sont à titre de prêt (sans dépôt)
- Paiement sur compte de chèque postal à la livraison.
- Fluctuation des prix sous réserve.

**Prix lors d'envoi**

(cargo domicile par CFF)

**Prix comme ci-dessus + frais d'envoi.** Les frais d'envoi sont en fonction du lieu de réception désiré. La marchandise vous sera livrée directement à domicile.

Hostettler-Spezialzucker AG  
8048 Zurich-Altstetten  
Hohlstrasse 501  
Téléphone (01) 432 16 22.

**Sirop Hostettler pour abeilles**

(teneur totale en sucre: 69 à 70%)

A découper et à nous envoyer dans une enveloppe affranchie à 50 centimes.

**Commande**

Je commande

\_\_\_\_\_ bidons (\_\_\_\_\_ kg)

pour le \_\_\_\_\_

- pris à votre entreprise
- franco domicile, livraison par camion (+ frais d'envoi)

**Demande d'offre**

Faites-moi une offre pour

\_\_\_\_\_ bidons (\_\_\_\_\_ kg)

- pris à votre entreprise
- franco domicile et cargo domicile (+ frais d'envoi)

**Adresse**

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

N° postal \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_

Tél. \_\_\_\_\_

Déjà client?  Oui  Non

**Signature**

\_\_\_\_\_